

M. FOUCAULT

Slová a veci

**Archeológia
humanitných vied**

Jan Čaba 80

NAKLADATEĽSTVO PRAVDA

Predstaviteľ

Táto kniha má svoj pôvod v jednom Borgesovom teste. V smiechu, ktorý pri jeho čítaní otriasa všetkými zvykosťami myslenia — nášho myslenia: toho, ktoré je naše dobu i geografiou —, pričom naruša všetky usporiadane plochy a roviny, čo nášmu rozumu približujú kypenie bytia, a nadľho rozkolísava našu tisícročnú skúsenosť s Rovnakým a Iným. Ten text uvádzaj „istú čínsku encyklopédii“, kde je napísané, že „zvieratá sa delia na: a) patriace cisárovi, b) zabalzamované, c) zdomácnené, d) prasiatka, e) sirény, f) bájne, g) túlavé psy, h) zvieratá zahrnuté do tejto klasifikácie, i) čo sú ako bláznivé, j) nespočítateľné, k) nakreslené tenučkým štetcom z ľavej srsti, l) a podobne, m) tie, čo práve rozbili džbán, n) tie, čo z diaľky pripomínajú muchy“. To, pred čím sa v úžase nad touto taxonómiou naraz ocitáme a čo sa nám vďaka bájke javí ako exotický pôvab istého myslenia, je hranica nášho myslenia: holá nemožnosť takto myslieť.

Čo je teda nemožné si myslieť, o akú nemožnosť tu ide? Každej z týchto jednotlivých rubrič možno dať presný zmysel a určitý obsah; niektoré, pravda, zahrnujú fantastické bytosti — bájne zvieratá alebo sirény, no práve ich vyčlenením čínska encyklopédia lokalizuje

zuje ich možný výskyt; starostlivo rozlišuje medzi skutočnými zvieratami (tie, čo sú ako bláznivé, tie, čo práve rozbili džbán) a zvieratami, ktoré majú miesto iba v imaginácii. Nebezpečné miešania sú zažehnané, erby a báje našli svoje vzniesené miesto; nijaké nepochopiteľné obojživelníky, nijaké pazúrnate krídla, nijaká odporná šupinatá koža, ani jedna z tých polymorfných a démonických podôb, nijaký ohnivý dych. Monštruozita tu nedeformuje nijaké skutočné telo a nijako nemení bestiár imaginácie; neskrýva sa v hĺbke nijakej cudzej sily. Dokonca by sa v tejto klasifikácii ani nevyskytvala, keby nevkľala do každého prázdnneho priestoru, do každej medzery, čo oddeluje jedno súčno od druhého. Nemožné nie sú „bájne“ zvieratá, veď tie sú ako bájne aj označené, nemožný je ich malý odstup od túlavých psov a zvierat, čo z diaľky pripomínajú muhy. To, čo prekračuje každú možnú predstavu a myšlienku, je číro abecedná postupnosť (a, b, c, d), ktorá každú z týchto kategórií spája so všetkými ostatnými.

Na výše tu nejde o podivuhodnosť nezvyčajných stretnutí. Je známe, aké zarážajúce je zblíženie extrémov alebo jednoducho náhle susedstvo vecí bez vzájomného vzťahu: sám výpočet, ktorý ich zráža dohromady, môže vyvolat úžas. „Už nie som hladný, hovorí Eusthenes. Celý dnešný deň budú v mojej slne bezpečné: Aspics, Amphisbēnes, Anerudutes, Abedessimons, Alarthraz, Ammobates, Apinaos, Alatrabans, Aractes, Asterions, Alcharates, Arges, Araines, Ascalabes, Attelabes, Ascalabotes, Aemorroides...“ No všetky tieto červy a hady, všetky tieto hnilobné a lepkavé stvorenia sa hemžia v Eusthenovej slne ako slabiky, ktoré ich pomenúvajú: tam je ich spoločné miesto, podobne, ako ho na operačnom stole má dáždnik a šijaci stroj; práve na základe tohto *a*, tohto *v* a tohto *na*, ktorých pevnosť a zrejmosť zaručujú, že sa môžu ocitnúť vedľa seba, prepukáva zvláštnosť ich stretnutia. Je zaiste nepravdepodobné, že by sa niekedy hemoroidy, pavúky a pieskárky mie-

šali pod zubami Eusthena, v tejto pohostinnej a pažravej papuli sa však predsa len malí kde umiestniť a nájsť klenbu pre svoje spolunažívanie.

Naproti tomu monštruozita, ktorú Borges vnáša do svojho výpočtu, je v tom, že spoločný priestor stretnutí je tu zničený. Nemožné nie je susedstvo vecí, ale samo miesto, kde by mohli susediť. Kde inde okrem nemateriálneho hlasu, ktorý vyslovuje ich výpočet, okrem strány, na ktorej je zapisaný, by sa mohli niekedy stretnúť zvieratá, čo sú „i) ako bláznivé, j) nespočitatelné, k) nakreslené tenučkým štetcom z favej srsti“? Kde by sa mohli ocitnúť vedľa seba okrem ne-miesta reči? No aj keď ich reč pred nami rozkladá, tak vždy iba v nemysliteľnom priestore. Ústredná kategória zvierat „zahrnutých do tejto klasifikácie“ výslovným poukázaním na známe paradoxy jasne ukazuje, že je úplne nemožné určiť medzi každou z týchto tried a triedou, ktorá ich zjednocuje, nejaký stály vzťah obsahovaného k obsahujúcemu: ak všetky roztriedené zvieratá bez výnimky umiestníme do jednej z priečadiel rozdelenia, nebudú všetky ostatné priečadky v nej? A v akom priestore bude potom táto priečadka? Nezmyselnosť ničí to a výpočtu tým, že znemožňuje to *v*, kde sa triedia vypočítavané veci. K zbierke nemožného nepridáva Borges nijakú figúru, nikde neroznecuje záblesk poetického stretnutia; vyhýba sa len najnenápadnejšej, no najnáliehavejšej nevyhnutnosti; odoberá miesto, nemú pôdu, kde by sa súčna mohli klášť vedľa seba. Toto zmiznutie je zamaskované, či skôr posmešne naznačené abecednou postupnosťou, ktorá má byť vodiacou nitou (jedinoú viditeľnou) výpočtu z čínskej encyklopédie... Slovom, slávny „operačný stôl“ je odsunutý; vracačú Rousselovi iba trochu z toho, za čo mu vždy patrí vdačka, používam toto slovo v dvoch prekrývajúcich sa zmysloch: ako poniklovaný, pokrytý gumou, celý biely, pod skleneným slnkom, čo pohlcuje tienie, žiariaci stôl — miesto, kde sa na okamih a možno aj na večné

časy stretol dáždnik a šijaci stroj; a ako tabuľku¹, ktorá myšleniu umožňuje usporadúvať súčna, rozdeľovať ich do tried a zoskupovať podľa mien, na základe čoho sa označujú ich podobnosti a rozdiely — miesto, kde sa odjakživa križuje jazyk s priestorom.

Tento Borgesov text vo mne dlho vyvolával smiech, no aj istú fažko potlačiteľnú nevoľnosť. Možno to bolo preto, že spolu s ním sa vo mne rodilo podozrenie, že je ešte horší nepriadiok ako nepriadiok *nemiestneho* a priblíženia nezlučiteľného; bol by to nepriadiok, ktorý fragmentom veľkého počtu možných priadiakov dáva zažiarif vo sfére *heteroklítického*, kde niet zákon na ani geometrie; a tomuto slovu treba rozumieť presne podľa jeho etymológie: veci sú tu „uložené“, „umiestnené“, „rozmiestnené“ na miestach, ktoré sú natoľko odlišné, že nie je možné nájsť pre ne jeden prijímací priestor, určit jedno *spoločné miesto* pod jedny i druhé. *Utópie* utešujú: nemajú reálne miesto, a predsa sa rozvíjajú v zázračnom a hladkom priestore; otvárajú mestá so širokými triedami, bohatu vysadené záhrady, príjemné krajiny, aj keď prístup k nim je iba chimerický. *Heterotopie* znepokojujú nepochybne preto, lebo tajne podkopávajú jazyk, lebo zabraňujú pomenovať toto a tamto, lebo triestia všeobecné mená alebo ich zamotávajú, lebo vopred ničia „syntax“ — a to nielen tú, ktorá vytvára vety, ale aj tú menej zjavnú, ktorá spôsobuje, že slová a veci „držia pohromadé“ (vedľa seba a oproti sebe). Preto utópie umožňujú vytvárať bájky a rozpravy: sú v priamej súvislosti s rečou, v základnej rovine *fabuly*; heterotopie (ktoré tak často nachádzame u Borgesa) vysušujú rozprávanie, zastavujú slová pri nich samých, od základu spochybňujú každú možnosť gramatiky; rozkladajú mýty a do lyrizmu viet vnášajú sterilitu.

Zdá sa, že určití afatici nie sú schopní súvisle zatriediť viacfarebné pradená, ktoré pred nich položíme na

¹ Francúzske slovo *table* znamená stôl i tabuľku. *Pozn. prekl.*

stôl; akoby ten rovný obdĺžnik nemohol poskytnúť homogénny a neutrálny priestor, kde by veci mohli prejavíť súvislý poriadok svojich totožností a rozdielov a zároveň sémantické pole svojho pomenovania. Na tomto rovnom priestore, kde sa veci bežne rozdeľujú a pomenúvajú, afatici vytvárajú množstvo malých chuchvalcov a fragmentov, kde bezmenné podobnosti zhľukujú veci do nesúvislých ostrovov; do jedného rohu kladú najjasnejšie pradená, do druhého červené, inde tie, čo obsahujú najviac vlny, inde zase najdlhšie alebo tie, čo prechádzajú do fialovej, alebo tie, čo sú zvinuté do klubka. Sotva sú však všetky tieto zoskupenia načrtnuté, hneď sa rozkladajú, pretože krajina totožnosti, ktorá ich drží pohromadé, nech by bola akokoľvek úzka, vždy je priveľmi široká, aby bola stála; a chorý donekonečna združuje a rozdeľuje, vrási vzdialené podobnosti, ruší najzrejmnejšie, rozptyluje totožnosti, vrství rozličné kritériá, zmieta sa, znova začína, znepokojuje sa, až kým sa ho nezačne zmocňovať úzkosť.

Tieseň, ktorá pri čítaní Borgesa vyvoláva smiech, je nepochybne príbuzná hlbokej skľúčenosťi tých, u ktorých je porušená reč: stratilo sa to „spoločné“ miesta a mena. Atopia, afázia. A predsa Borgesov text smeruje inam; mytickou vlastou tejto deformácie triedenia, ktorá nám zabraňuje myslieť naň, tejto tabuľky bez súdržného priestoru je podľa Borgesa presne tá oblasť, ktorej samo meno je pre západ veľkou zásobárňou utópií. Nie je práve Čína v našich snoch privilegovaným *miestom priestoru*? V našom systéme predstavuje čínska kultúra najúzkostlivejšia, najhierarchizovanejšia, najlahostajnejšia k udalostiam v čase, najväčšimi späta s čírym rozvojom priestoru: zdá sa nám, že je to civilizácia hrádzí a priečad pod večnou tvárou neba; vidíme ju ako rozpriestranenú a znehybnenú na celej ploche kontinentu ohradeného múrmi. Dokonca ani jej písmo ne-reprodukuje v horizontálnych líniach unikajúci let hlasu; vztyčuje do stĺpcov nehybný a ešte rozpoznateľný obraz samých vecí. Takže Borgesom uvádzaná

čínska encyklopédia a jej taxonómia vedú k myšľaniu bez priestoru, k bezprístrešným slovám a kategóriám, ktoré však spočívajú na slávnostnom priestore, celkom prefaženom zložitými figúrami, spletitými cestami, čudesnými miestami, tajnými prechodmi a nepredvídateľnými spojeniami; na opačnom konci našej Zeme by takto mohla byť kultúra, ktorá sa úplne orientuje na usporiadanie priestoru, ale nerozdeľuje prebujnenosť súčien do nijakého z priestorov, ktoré nám umožňujú pomenúvanie, hovorenie a myšlienie.

Ked' zavádzame premyslené zatriedenie, ked' hovoríme, že mačka a pes sa na seba podobajú menej ako dva chrti, aj ked' sú obidva zdomácnené alebo zabalzamované, aj ked' obidva bežia ako bláznivé a aj ked' práve rozbili džbán, na základe čoho to môžeme stanoviť s úplnou istotou? Na akom „stole“, podľa akého priestoru totožnosti, podobnosti a analógií sme si naukyli rozdeľovať toľko rozličných a rovnakých vecí? Aká je táto súvislosť, ktorá zrejme nie je ani určená *apriornou* a nevyhnutnou postupnosťou, ani vynútená bezprostredne zmyslovými obsahmi? Ved' tu nejde o spojenie dôsledkov, ale o priblíženie a izolovanie, o analyzovaní, porovnaní a prepojení konkrétnych obsahov; nič nie je vratkejšie, nič nie je empirickejšie (prinajmenšom zdanlivo), ako ked' do vecí zavádzame nejaký poriadok; nič si väčšmi nevynucuje pozorné oko, vernejšiu a ohybnejšiu reč; nič naliehavnejšie nevyžaduje, aby sme sa nedali uniesť bujnením vlastnosti a tvarov. A predsa by aj nevyzbrojený pohľad mohol priblížiť niektoré podobné tvary a odlišiť od nich iné na základe toho alebo onoho rozdielu: skutočne, ani pre najprostejšiu skúsenosť nejestvuje nijaká podobnosť a nijaká odlišnosť, ktoré by nevychádzali z presne určenej operácie a z uplatnenia predchádzajúceho kritéria. Na vytvorenie najjednoduchšieho poriadku je nevyhnutný „systém prvkov“, t. j. určenie segmentov, medzi ktorými sa môžu objaviť podobnosti a rozdiely, typy zmien týchto segmentov a napokon prah, nad ktor-

rým sa objavuje rozdiel a pod ktorým sa objavuje príbuznosť. Poriadok — to je to, čo sa predkladá vo veciach ako ich vnútorný zákon, ako skrytá sieť, pomocou ktorej sa svojím spôsobom navzájom prezerajú, a zároveň je to niečo, čo jestvuje iba prostredníctvom mriežky nejakého pohľadu, nejakej pozornosti a nejakého jazyka; a jedine v prázdnych poliach tohto rastra sa v hlbke ukazuje poriadok ako už prítomný, ticho čakajúci na chvíľu, keď bude vyslovený.

Základné kódy kultúry — tie, ktoré usmerňujú jej jazyk, jej perceptívne schémy, jej výmeny, jej techniky, jej hodnoty a hierarchiu jej praxí — každému od počiatku určujú empirické poriadky, s ktorými bude mať do činenia a v ktorých sa ocitne. Na opačnom konci myšlienja vedecké teórie a filozofické interpretácie vysvetľujú, prečo je vôbec nejaký poriadok, akému všeobecnému zákonu sa podriaďuje, aký princíp umožňuje postihnúť ho, prečo sa ustanovil tento poriadok, a nie druhý. Medzi týmito dvoma sférami, takými vzdialenosťami, je však oblasť, ktorá má napriek svojej sprostredkujúcej úlohe základný význam: je nejasnejšia, temnejšia a nepochybne menej prístupná analýze. Práve tam sa kultúra nepostrehnuteľne odkládá od empirických poriadkov, ktoré sú jej predpísané primárnymi kódmi, zaujíma k nim prvý odstup, a tak ich zavaruje pôvodnej priehľadnosti, už pasívne neprispôsiba, aby ňou prenikali, odpútava sa od ich bezprostrednej a neviditeľnej moci a oslobodzuje sa dostatočne na to, aby bolo možné konštatovať, že azda nie sú ani jediné možné, ani najlepšie; takto sa ocitá pred surovým faktom, že pod jej spontánnymi poriadkami sú veci, ktoré sú usporiadateľné samy osebe, ktoré patria k istému nemému poriadku, slovom, že poriadok *jestvuje*. Akoby kultúra, čiastočne sa oslobodzujúc od svojich lingvistických, perceptívnych a praktických mriežok, uplatňovala na ne druhú mriežku, ktorá ich neutralizuje a tým, že ich zdvojuje, robí ich zjavnými a zároveň vylučuje, čím sa ocitá pred surovým bytím poriadku. V mene

tohto poriadku sa kódy jazyka, percepcie a praxe pôdobia kritike a vyhlásia za čiastočne neplatné. Na základe tohto poriadku, pokladaného za pozitívnu oporu, sa budujú všeobecné teórie usporiadania vecí a interpretácie, na ktoré sa toto usporiadanie odvoláva. Medzi už kódovaným pohľadom a reflexívnym poznáním je takto stredná oblasť, ktorá uvoľňuje poriadok v bytí jemu vlastnom: práve tam sa objavuje podľa kultúr a epôch ako súvislý a odstupňovaný, alebo ako rozkuskovaný a nesúvislý, späť s priestorom, alebo v každom okamihu utváraný tlakom času, späť s tabuľkou premenných veľičín alebo určený izolovanými systémami súvislostí, zložený z podobností, ktoré sa čoraz väčšimi približujú alebo si zrakadlovo zodpovedajú, organizovaný okolo vzrastajúcich rozdielov atď. Kedže teda táto „stredná“ oblasť ukazuje mody bytia poriadku, môže sa vydávať za najzákladnejšiu, t. j. za takú, čo predchádza slová, vnemy a gestá, ktoré sa potom pokladajú za jej viac či menej presné a šťastné vyjadrenie (preto táto skúsenosť s poriadkom v jeho masívnom a prvotnom bytí má vždy kritickú úlohu); za pevnejšiu, archaickejšiu, nepochybnejšiu, vždy „pravdivejšiu“ ako teórie pokúšajúce sa dať im explicitnú formu, úplnú aplikáciu alebo filozofické odôvodnenie. V každej kultúre leží takto medzi používaním toho, čo by sa dalo nazvať usporadujúcimi kódmi, a reflexiami poriadku holá skúsenosť s poriadkom a jeho modrmi bytia.

Práve túto skúsenosť by sme tu chceli analyzovať. Ide o to, ukázať, čím sa na pôde našej kultúry od 16. storočia stávala: akým spôsobom naša kultúra, postupujúc akoby proti prúdu reči, ako je hovorená, prírodných súčien, ako sú vnímané a združované, výmen, ako sú praktizované, manifestovala, že jestvuje poriadok a že modality tohto poriadku dávajú výmenám ich zákony, živým súčinam ich pravidlosť, slovám ich zretefazenie a reprezentujúci význam; aké modality poriadku boli uznané, ustanovené, späť s priestorom a časom, aby vytvorili pozitívny fundament tých poznatkov,

ktoré sa rozvíjajú v gramatike a vo filológii, v prírodnej histórii a v biológii, v skúmaní bohatstiev a v politickej ekonómii. Je jasné, že takáto analýza nepatrí do dejín ideí alebo vied: je to skôr štúdium, ktoré chce objaviť, aké východiská dali vzniknúť poznatkom a teóriám, podľa akého priestoru poriadku sa vytvorilo vedenie, na základe akého historického a priori, v živote akej pozitivity sa mohli objaviť idey, vytvoriť vedy, vo filozofiách reflektovať skúsenosti, sformovať racionality, aby sa možno vzápäti rozpadli a zanikli. Nepôjde teda o opis poznatkov v ich vývine k objektivite, ku ktorej by sa napokon naša dnešná veda mohla prihlásiť; chceme odhaliť epistemologické pole, epistému, kde poznatky, skúmané mimo každého kritéria ich racionalnej hodnoty alebo objektívnej formy, potvrdzujú svoju pozitivitu, a tak ukazujú dejiny, čo nie sú dejinami ich vzrastajúcej dokonalosti, ale skôr dejinami podmienok ich možnosti; pri tomto opise by sa mali v priestore vedenia ukázať konfigurácie umožňujúce vznik rozličných foriem empirického poznania. Viac ako o histórii v tradičnom zmysle slova tu ide o istú „archeológiu“.²

Toto archeologicke hľadanie ukázalo v *epistéme* západnej kultúry dve velké diskontinuity: tú, ktorá otvára klasické obdobie (okolo polovice 17. storočia), a tú, ktorá na začiatku 19. storočia vyznačuje prah našej súčasnosti. Modus bytia poriadku, na základe ktorého myslíme, nie je ten istý ako poriadku klasického obdobia. Môžeme mať dojem, že európske *ratio* od renesancie až podnes postupuje takmer bez prerušenia, môžeme sa nazdávať, že Linného klasifikácia po nejakých úpravách v základných črtách stále platí, že Condillacova teória hodnoty sa čiastočne znova objavuje v marginalizme 19. storočia, že Keynes si zreteľne uvedomoval príbuznosť svojich analýz s Cantillonovými,

² Problémy metódy, ktoré táto „archeológia“ nastoľuje, bude me skúmať v ďalšej práci.

že zámer *Všeobecnej gramatiky* (ako ho nájdeme u autorov Port-Royalu alebo u Bauzáho) nie je veľmi vzdialenosť od našej dnešnej lingvistiky — celá táto zdanlivá kontinuita na úrovni ideí a tém je však nepochybne iba povrchovým javom; na archeologickej úrovni vidíme, že na rozhraní 18. a 19. storočia sa systém pozitívne rozsiahle zmenil. Niežeba bol rozum pokročil, podstatne sa však zmenil modus bytia vecí a poriadku, ktorý ich člení, a tak predkladá vedeniu. Ak má Tournefortova, Linného a Buffonova prírodná história vzťah k niečomu mimo seba, tak nie k biológii, ku Cuvierovej porovnávacej anatómii alebo k Darwinovmu evolucionizmu, ale k Bauzáho všeobecnej gramatike a k analýze peňazí a bohatstva, ktorú nachádzame u Lawa, Vérona de Fortbonnaisa alebo Turgota. Je možné, že poznatky sa vedia rozplodzovať, že idey sa vedia transformovať a navzájom na seba pôsobiť (ale ako? Historici nám to doteraz nepovedali); v každom prípade je isté jedno: archeológia zameriavajúca sa na všeobecný priestor vedenia, na jeho konfiguráciu a na modus bytia vecí, ktoré sa v ňom objavujú, definuje simultánne systémy, ako i rad mutácií, ktoré sú nevyhnutné a dostatočné na vymedzenie prahu novej pozitivity.

Analýza takto v celom klasickom období ukázala súvislosť medzi teóriou reprezentácie a teóriami jazyka, prírodných poriadkov, bohatstva a hodnoty. Od 19. storočia sa táto konfigurácia úplne zmenila; teória reprezentácie prestala byť všeobecným základom všetkých možných poriadkov; jazyk ako spontánne vzniknutá tabuľka a prvý raster vecí, ako nevyhnutné prepojenie medzi reprezentáciou a súčinami sa vzápäťi vytráca tiež; dovnútra vecí preniká hlboký historizmus, izoluje ich a určuje ich vlastnú súvislosť, vtláča im formy poriadku implikované kontinuitou času; analýzu výmen a peňazí nahradza štúdium výroby, po skúmaní taxonomických znakov prichádza štúdium organizmu; a predovšetkým jazyk stráca svoje privilegované miesto a stáva sa tiež jednou z figúr súvislej histórie, späťou

s hrúbkou svojej minulosti. No ako sa veci zvinujú do samých seba, vyžadujúc na to, aby boli pochopené, iba svoje stávanie a opúštajúc priestor reprezentácie, človek vstupuje, a to po prvý raz, do pola západného vedenia. Je zvláštne, že človek, ktorého poznávanie naivný názor pokladá za najstaršie skúmanie, začínajúce sa už Sokratom, je nepochybne len istou trhlinou v poriadku vecí, v každom prípade len konfiguráciou, načrtnutou vďaka novému postaveniu, ktoré nedávno zaujal vo vedení. Z toho sa zrodili všetky chiméry nových humanizmov, všetky výhody „antropológie“, chápanej ako všeobecná, polopozitívna a polofilozofická reflexia o človeku. Útechu a hlboké uspokojenie však prináša myšlienka, že človek je iba nedávnym objavom, figúrou, ktorá nemá ani dve storočia, obyčajným záhybom nášho vedenia a že zmizne, len čo toto vedenie nájde novú formu.

Vidno, že toto skúmanie tak trochu odpovedá, akoby ozvenou, na projekt spisu o histórii šialenstva v klasickom období; má rovnaké členenie času, keďže vychádza z konca renesancie a prah súčasného obdobia, ktoré sme ešte neopustili, nachádza tiež na rozhraní 18. a 19. storočia. Zatiaľ čo v histórii šialenstva sme skúmali, ako kultúra v čo najrozšírenejšej a všeobecnej forme kladie rozdiel, ktorý ju ohraničuje, tu ide o sledovanie spôsobu, akým kultúra pocituje blízkosť medzi vecami, akým určuje tabuľku ich príbuznosti a poriadok, ktorým ich treba obsiahnuť. Vcelku ide o históriu podobnosti: Za akých podmienok mohlo klasické myslenie medzi vecami reflektovať vzťahy príbuznosti alebo ekvivalencie, na ktorých sa zakladajú a ktorými sa odôvodňujú slová, klasifikácie a výmeny? Aké historické a priori umožnilo určiť veľkú šachovnicu rozličných totožností, ktorá sa rozmiestňuje na spletite, neurčite, beztvárnom a akoby ľahostajnom základe rozdielov? História šialenstva bola históriou iného — toho, čo je kultúre vnútorné a zároveň vonkajšie, teda toho, čo treba vylúčiť (aby sa zažehnalo vnútorné nebezpečenstvo), ale

I. časť

uzavretím (aby sa oslabila jeho inakosť); história poriadku vecí bude historiou Rovnakého — toho, čo je v kultúre rozptylené a zároveň s ňou spríbuznené, toho, čo treba rozlíšiť príznakmi a postihnúť v totožnostiach.

A keď si uvedomíme, že choroba je neporiadok, nebezpečná inakosť v ľudskom tele, zasahujúca až ohniško života, ale zároveň prirodzený jav, ktorý má svoje pravidelnosti, podobnosti a typy, vidíme, aké miesto mohla mať archeológia lekárskeho pohľadu. To, čo sa ponúka archeologickej analýze od ohraničujúcej skúsenosti s Iným ku konštitutívnym formám lekárskeho vedenia a od nich k poriadku vecí a k myšlaniu Rovnakého, to všetko je klasické vedenie, alebo skôr prah, ktorý nás oddeluje od klasického myšlenia a vytvára našu súčasnosť. Na tomto prahu sa prvý raz objavila tá podivná figúra vedenia nazývaná človekom a on otvoril humanitným vedám ich vlastný priestor. Keď sa pokúšame odhaliť tento hlboký pokles terénu západnej kultúry, reprodukujeme jej prvery, jej nestálosť, jej zlomy na našej pôde, nemej a zdanlivu nehybnéj; a táto pôda sa pod našimi krokmí znova rozochvieva.